Au Jardin De Mon Pays

Hugues Aufray

Lili bat ikusi dut baratze batean
Desiratzen bainuke nere sahetsean
Lorea ez du galtzen udan ez neguan
Haren parekik ez da bertze bat munduan !

Au jardin de mon pays
J'ai laissé une fleur
Elle ne fleurit que la nuit
Et seul'ment sur mon coeur.

C'est une fleur sauvage
Nul ne la peut cueillir
Au long de mes voyages
Elle est mon souvenir.

Etsenplu bat nahi dut eman guzieri,
Eta partikulazki jende gazteari :
Gauaz ibiltzen dena ez da zuhur ari
Ni begiraturen naiz , eskerrak jaunari !

Au jardin de mes amours
Quand revient le printemps
Elle refleurira toujours
Comme aux beaux jours d'antan.

Petite fleur de campagne
Elle ne saurait mourir
Son parfum m'accompagne
Elle est mon souvenir.